

Genehmigungsvermerke / Indications relatives à l'approbation

Öffentliche Mitwirkung vom / Date de la participation : -

Vorprüfung vom / Date de l'examen préalable : **25.07.2023**

Publikation im Amtsanzeiger vom / Date de la publication dans la feuille officielle d'avis : **09 & 16.01.2024, 29.02.2024**

Öffentliche Planaufgabe vom / Dépôt public du : **11.01.2024** bis / au : **12.02.2024**

Persönliche Benachrichtigung der Grundeigentümer/innen am / Date de l'avis personnel aux propriétaires fonciers : -

Eingereichte Einsprachen / Oppositions déposées : -

Rechtsverwahrungen / Réserves de droit : -

Einspracheverhandlungen / Date des pourparlers de conciliation : -

Unerledigte Einsprachen / Oppositions non vidées : -

Erledigte Einsprachen / Oppositions vidées : -

Rechtsverwahrungen / Réserves de droit : -

Beschlüsse / Arrêtés

Durch den Gemeinderat am / Date de l'arrêté du Conseil municipal : **24.04.2024**

Namens des Gemeinderates / Au nom du conseil municipal

Die Stadtpräsidentin / La maire

Der Stadtschreiberin / Le chancelier municipal



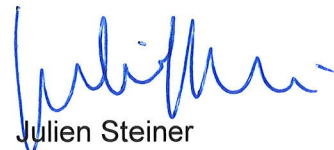
Glenda Gonzalez Bassi



Julien Steiner

Die Richtigkeit dieser Angaben bescheinigt / Certifié exact **24.04.2024**

Der Stadtschreiber / Le chancelier municipal



Julien Steiner

Siehe Genehmigung AGR

Genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung / Approuvé par l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire

09. Sep. 2025



TEILÜBERBAUUNGSORDNUNG

PLAN DE QUARTIER PARTIEL

«FISCHERWEG»

(ZPP 8.3 « Isabellenweg »)

«CHEMIN DES PÊCHEURS»

(ZPO 8.3 « Chemin Isabelle »)

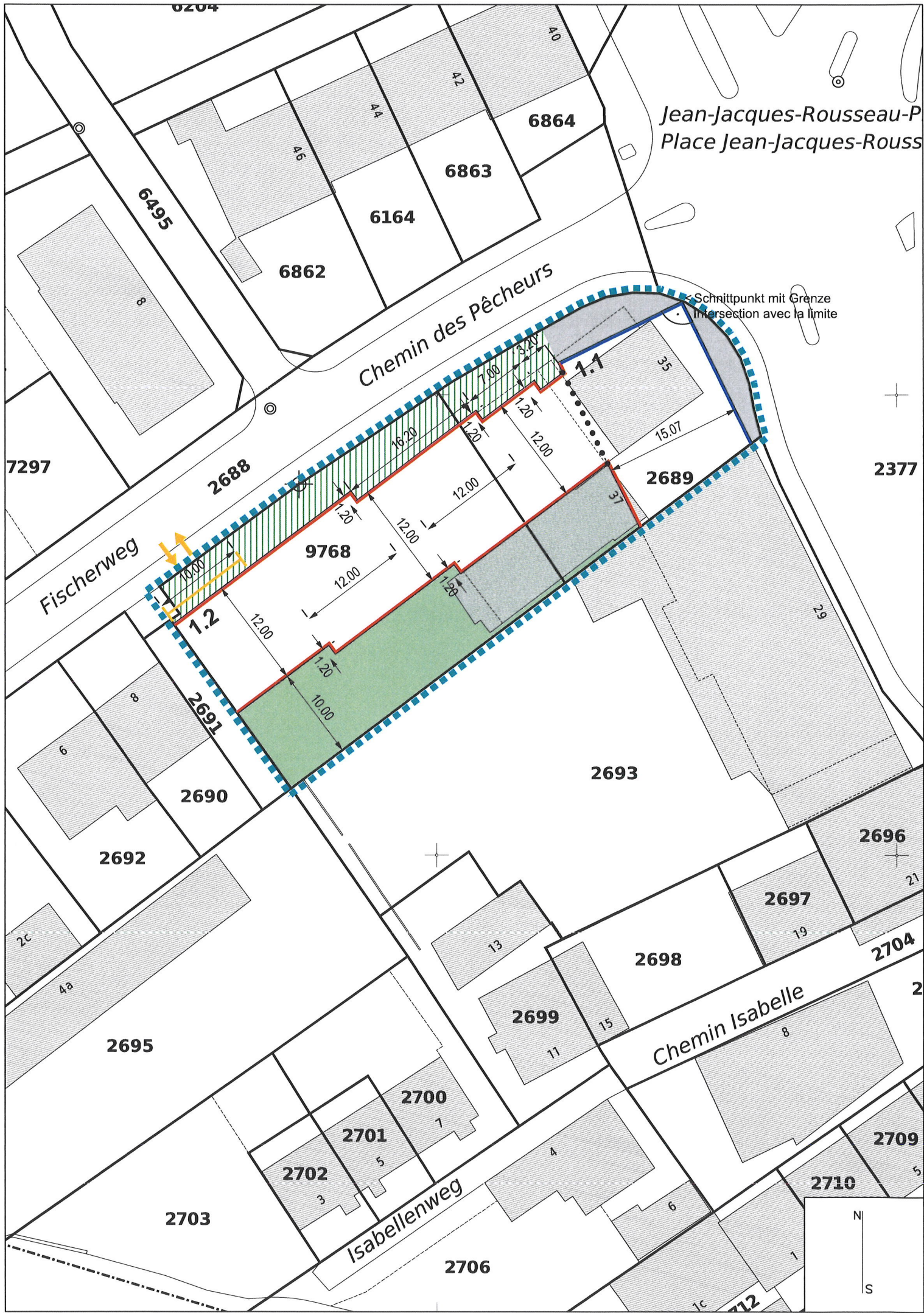
Überbauungsplan / Plan de quartier

Massstab / échelle

1 : 500

Datum / date:

Juli / juillet 2025



Legende / Légende

Festlegungen / Déterminations

-  Geltungsbereich
Champ d'application
-  Baulinie gemäss Art. 1. BaulRB
Alignements selon Art 1. RAl
-  Baulinie Anbaupflicht gemäss Art. 2. BaulRB
alignement avec construction à la limite selon Art 2. RAl
-  Abgrenzung zwischen den Baubereichen
Délimitation entre les périmètres de construction
-  Baubereich Nr.
Périmètre de construction n°
-  Öffentlicher Verkehrsraum
Espace routier public
-  Vorgartenbereich A
Zone de jardinets sur rue A
-  Hofbereich
Zone de la cour
-  Zu- / Wegfahrt Einstellhalle
Entrée / Sortie du parking souterrain
-  Höhenfixpunkt 432.26 m.ü.M.
Point fix altimétrique 432.26 m. alt.